

Auszug aus dem
PROTOKOLL

über die **am Montag, den 13.12.2010 um 20.00 Uhr**, im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes stattgefundene 8. Gemeindevertretungssitzung laut Einladung vom 07.12.2010.

ÖFFENTLICHE SITZUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Bgm. Egon Troy begrüßt alle anwesenden Mitglieder und stellt die Beschlussfähigkeit gemäß § 43 des Vorarlberger Gemeindegesetzes (GG) fest. Besonders begrüßt er den zu den Tagesordnungspunkten 4 und 5 geladenen Gemeindegassier Jürgen Meusburger.

2. Genehmigung des Protokoll von der 7. Gemeindevertretungssitzung am 08.11.2010

Das Ausmaß der in Tagesordnungspunkt 5. a) in Freifläche Sondergebiet Steinbruch umzuwidmenden Teilfläche der GST-Nrn. 1833/3, 1834, 1836, 1841/1, 1842, 1843, 1875/3 und 2171 wird von 2,5 ha auf 1,253 ha berichtigt.

Ansonsten wird das Protokoll von der 7. Gemeindevertretungssitzung am 08.11.2010 einstimmig genehmigt.

3. Festsetzung der Gebühren, Steuern und Löhne für das Jahr 2011

Bgm. Egon Troy bringt den für das Jahr 2011 in der Sitzung des Finanzausschusses am 16.11.2010 erarbeiteten Vorschlag im Detail zur Kenntnis. Gegenüber dem Jahr 2010 werden sich folgende Gebühren, Steuern und Löhne ändern:

Kanalbenützungsg Gebühr für Schmutzwässer: Erhöhung € 1,94 auf € 2,10 zuzügl. 10 % MWSt.

Kanalanschlussbeiträge für Schmutz- und Niederschlagswässer: Indexanpassung + 3,63 %

Abfallsackgebühr für Restmüll 40 l: € 2,50 auf € 2,55 zuzügl. 10 % MWSt.

Abfallsackgebühr für Restmüll 60 l: € 3,73 auf € 3,82 zuzügl. 10 % MWSt.

Containerentleerung Restmüll 120 l: € 6,82 auf € 6,95 zuzügl. 10 % MWSt.

Containerentleerung Restmüll 660 l: € 36,82 auf € 37,55 zuzügl. 10 % MWSt.

Containerentleerung Restmüll 800 l: € 44,64 auf € 45,55 zuzügl. 10 % MWSt.

Containerentleerung Restmüll 1.100 l: € 61,36 auf € 62,59 zuzügl. 10 % MWSt.

Zweitwohnsitzabgabe: Indexanpassung um + 0,51 %

bis 70 m2 € 5,09
 von 70-110 m2 € 2,49

Gästetaxe ab 01.01.2011 pro Nacht: € 1,00 (Erhöhung auf Grund des Beitrittes zur Bregenzerwald Card)

Anpassung der Stundentarife des Mobilien Hilfsdienstes: + 1,9 %

Ansonsten bleiben alle Gebühren gleich.

Einstimmige Genehmigung.

4. Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 2011

- a) Gemeinde Bildstein
- b) Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG
- c) Gemeinde Bildstein

Bgm. Egon Troy legt den in Zusammenarbeit mit dem Finanzausschuss und dem Gemeindevorstand am 29.11.2010 gemeinsam erarbeiteten Voranschlag für das Jahr 2011 vor. Eine Fotokopie dieses Voranschlages wurde jedem(r) Gemeindevertreter(in) mit einer mittelfristigen Finanzplanung der Einladung beigelegt.

a) Zusammenfassung des Voranschlages der Gemeinde Bildstein für das Jahr 2011:

Vermögensgebarung nach Gruppen	<u>Einnahmen in €</u>	
	Erfolgsgebarung	Vermögensgebarung
Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	47.800,00	
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	14.800,00	230.000,00
Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	145.700,00	
Kunst, Kultur und Kultus	7.900,00	
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	7.600,00	
Gesundheit	1.500,00	
Straßen- und Wasserbau, Verkehr	77.000,00	
Wirtschaftsförderung	17.600,00	
Dienstleistungen	311.700,00	1.017.800,00
Finanzwirtschaft	1.567.300,00	
	2.198.900,00	1.247.800,00

Zusammenstellung

Einn. d. Erfolgsgebarung	2.198.900,00
Einn. d. Vermögensgebarung	<u>1.247.800,00</u>
Gesamteinnahmen	<u>3.446.700,00</u>

Ausgaben in €
Erfolgs- Vermögens-

Vermögensgebarung nach Gruppen	gebarung	gebarung
Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	212.000,00	
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	101.600,00	237.300,00
Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	280.500,00	
Kunst, Kultur und Kultus	81.100,00	
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	145.900,00	5.900,00
Gesundheit	77.500,00	
Straßen- und Wasserbau, Verkehr	153.300,00	2.900,00
Wirtschaftsförderung	65.700,00	
Dienstleistungen	938.600,00	374.100,00
Finanzwirtschaft	747.300,00	23.000,00
	2.803.500,00	643.200,00

Ausg. d. Erfolgsgebarung	2.803.500,00
Ausg. d. Vermögensgebarung	<u>643.200,00</u>
Gesamtausgaben	<u>3.446.700,00</u>

Der Gesamtschuldenstand per 31.12.2011 wird € 3.960000,00 betragen. Für Schuldentilgungen im Jahre 2011 sind € 240.000,00 vorgesehen (inkl. GIG).

Der Schuldenstand gliedert sich wie folgt:

Kanalbau (Schmutz- und Niederschlagswasser)	10 %
Trinkwasserversorgung	50 %
Löschwasserversorgung	7 %
Fernwärmeheizung und Liegenschaften	33 % (inkl. GIG)

**b) Zusammenfassung des Voranschlages der Gemeinde Bildstein
Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG für das Jahr 2011:**

Vermögensgebarung:

Dem Anlagevermögen per 31.12.2011 von € 3.107.800,00 stehen Verbindlichkeiten gegenüber Banken von € 648.000,00 sowie Eigenkapital von € 2.459.800,00 gegenüber.

Erfolgsgebarung:

Einnahmen:	€	85.754,79
Ausgaben:		
Absetzung für Abnutzung	€	68.029,79
Zinsaufwand	€	10.968,00
allgemeiner Betriebs- und Geschäftsaufwand	€	17.757,00

Der Verlust von € 10.968,00 wird teilweise durch Gesellschaftereinlage der Gemeinde Bildstein abgedeckt.

c) Zusammenfassung des Voranschlages der Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH für das Jahr 2011:

Der Vorsitzende legt das Budget für das Jahr 2011 der Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH im Detail vor. Dieses hat folgendes Aussehen:

Aktiva von € 58.605,00 stehen Passiva in gleicher Höhe gegenüber.

Den Erträgen von € 4.095,00 stehen Aufwendungen von € 1.875,00 gegenüber. Die Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Gewinn von € 2.220,00 aus.

Sowohl das Budget 2011 für die Gemeinde Bildstein als auch die Voranschläge für die Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG als auch der Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH werden von der Gemeindevertretung lt. Vorlage einstimmig genehmigt.

Bgm. Egon Troy dankt dem Gemeindegeldkassier, dem Gemeindevorstand und dem Finanzausschuss für die gute Zusammenarbeit sowie allen für die Annahme des vorgelegten Budgets für das Jahr 2011.

5. Festsetzung der Finanzkraft für das Jahr 2011

Die Finanzkraft 2011 wird mit € 571.600,00 einstimmig beschlossen.

6. Festsetzung eines Zuschusses an den Musikverein Bildstein

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig dem Musikverein Bildstein eine Förderung für das Jahr 2010 in der Gesamthöhe von €7.000,00 zukommen zu lassen.

7. Beschlussfassung Anpassung des Bebauungsplanes Dorf und der Bebauungsrichtlinie Farnach

Die Anpassung des Bebauungsplanes Dorf – Unterdorf sowie der Bebauungsrichtlinien Farnach werden gemäß Vorlage einstimmig genehmigt.

8. Genehmigung Interessentenanteil Rutschung Dorf

Bgm. Egon Troy legt über das ausgeführte Vorhaben des Betreuungsdienstes der Wildbach- und Lawinerverbauung für die Rutschung im Dorf (Haus Beinder) eine Übersicht vom 03.12.2010 vor. Lt. dieser Übersicht beträgt der Interessentenanteil € 7.000,00. Dieser wird lt. Gemeindevertretungsbeschluss vom 06.09.2010 an die Grundbesitzer weiterverrechnet.

Die Gemeinde tritt für den Interessentenanteil in Vorlage.

Einstimmige Genehmigung.

9. Bericht des Vorsitzenden

Der Vorsitzende berichtet über die abgehaltene Gemeindevorstandssitzung am 13.12.2010 und legt Planunterlagen für eine beabsichtigte Bebauung im Unterdorf (Planunterlagen von Jürgen Hagspiel) vor.

Weiters berichtet er über:

- die Verbandsversammlung Personennahverkehr am 2.11.2010
- Schreiben des Amtes der Vbg. Landesregierung, Zl. Ia-945.02 vom 11.11.2010 betreffend Niederlassungsverordnung 2011- NLV 2011
- Schreiben des Amtes der Vbg. Landesregierung, Zl. Vc-20.05 vom 11.11.2010 betreffend Fonds zur Rettung des Waldes – Richtlinienänderung
- Sammlungsbewilligung des Amtes der Vbg. Landesregierung für die Haussammlung des Vbg. Landesentrums für Hörgeschädigte, Schreiben vom 15.11.2010
- Sammlungsbewilligung des Amtes der Vbg. Landesregierung für die Haussammlung des Vbg. Kinderdorfes, Schreiben vom 02.12.2010
- Schreiben des Amtes der Vbg. Landesregierung Zl. PrsG-570.00 vom 18.11.2010, Kundmachung eines Landtagsbeschlusses betreffend ein Gesetz über eine Änderung des Land- und Forstarbeitsgesetzes
- Baustellenbesuchsprotokoll des Büros Rudhardt + Gasser vom 18.11.2010, Projekt Gemeinde Bildstein – WVA BA 02
- die Mitgliederversammlung des Wasserverbandes Hofsteig am 23.11.2010
- Schreiben der BH-Bregenz, Zl. BHBR-II-2101-2010/0029 vom 29.11.2010 betreffend Verlegung eines 20-kv-Erdkabels von der Trafostation Nr. 1, Dorf bis zur Trafostation Nr. 5, Geisbirt – elektrizitätsrechtliche Bewilligung
- E-Mail des Amtes d. Vbg. Landesreg. Zl. IVa-321-01-00 vom 09.12.2010 betreffend Mindestsicherung; Inkrafttreten und Antragsformular
- die Jugendausschusssitzung am 22.11.2010
- aktueller Bauzeitplan betreffend HB Knobel, E-Mail Büro Rudhardt + Gasser vom 30.11.2010
- Zusammenstellung Abrechnung Sanierung GH Ochsen vom 01.12.2010
- die Eintragung in das Gewerbeverzeichnis, Jana Petrova am 02.12.2010
- „Neue Verteilerschlüssel“ Schlüssel „D“ – 2010, Wasserverband Hofsteig, Schreiben vom 09.12.2010
- Ruhendmeldung der Gewerbeausübung ab 13.12.2010, Bertel Markus
- Gewerbeausübung – Bestätigung über den Wiederbetrieb ab 01.03.2011, Bertel Markus

10. Allfälliges

Vom Vorsitzenden werden noch einige Anfragen beantwortet.

GR Walter Moosbrugger weist noch auf den Neujahrsempfang am 09.01.2011, bei dem ehemalige langjährige Gemeindevertretungsmitglieder geehrt werden sollen, hin.

Anschließend eröffnet der Vorsitzende die nicht öffentliche Sitzung.

Bgm. Egon Troy bedankt sich nach Beendigung der nicht öffentlichen Sitzung bei der gesamten Gemeindevertretung für die Mitarbeit und die zustande gekommenen Beschlüsse. Gleichfalls dankt er für die gute und konstruktive Zusammenarbeit während

des vergangenen Jahres 2010. Mit der Hoffnung auf eine Fortsetzung dieser guten Zusammenarbeit und den besten Weihnachtswünschen schließt er die Sitzung um 23.55 Uhr.

gez. GV Kurt Hinteregger e.h.

gez. Bgm. Egon Troy e.h.